



FIRMADO POR

Oizko Idazkaria/La Secretaria de Oiz
LEIRE IRAGORRI LITAGO
01/08/2024



CIF / IFK: P3118700H

Oizko Udala/Ayuntamiento de Oiz

Calle Unica, 45 Herriko Etxea
C.P. / P.K. 31751 Oiz (Navarra - Nafarroa)
Tlf.: 948 451566
<http://www.oitz.eus> - udala@oitz.eus

EZ OHIKO OSOKO BILKURA **SESIÓN PLENARIA EXTRAORDINARIA**

Data/ Fecha: 2024-04-11

Lekua/ Lugar: Herriko Etxea/ Casa Consistorial.

Deialdia/ Convocatoria: Ez Ohikoa/ Extraordinaria.

Ordua/ Hora: 12:30

BERTARATUAK/ ASISTEN:

- Dña. Rakel Ariztegi Ariztia and, Oizko Alkartasuna.
- D. Fidel Ariztegui Anso, jn. Oizko Alkartasuna.
- D. Miguel Ciganda Larraburu jn.Oizko Alkartasuna

EZ BERTARATUAK/ NO ASISTEN:

ALKATEA (Bilkura buru)/ ALCALDE (Preside la sesión):

- D. Jaime Urroz Tellechea jn

Idazkaria/ Secretaria: Dña. Leire Iragorri Litago and.

GAI ORDENA:

1.- AURREKO AKTAK ONARTZEA (2024-01-11) Idazkariak akta irakurri du. AHO BATEZ onartu da.	1.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS ANTERIORES (11-01-2024) La secretaria lee el acta. Se aprueba POR UNANIMIDAD .
2.- 2023KO KONTUEN ONARTZEA, HALA BADAGOKIO Kontuen Batzordea eratuta, 2023ko kontuak azaldu dituzte.	2.- APROBACIÓN DE LAS CUENTAS DE 2023, SI PROCEDE Constituida la Comisión de Cuentas, explican las cuentas del año 2023.



OIZ

Bilkurako akta/Acta del pleno 2024-04-11 - SEFYCU 86614

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.oitz.org/>

Código Seguro de Verificación: CCCA AACE 9PKQ K47U EPKX



FIRMADO POR

Oizko Idazkaria/La Secretaria de Oiz
LEIRE IRAGORRI LITAGO
01/08/2024

FIRMADO POR

Oizko Alkarea/El Alcalde de Oiz
JAIME URROZ TELLEGHEA
01/08/2024

<p>Udalatzak, AHO BATEZ eta legez eskatzen den gehiengoarekin, honako hau onartu du:</p> <p>1.- 2023ko ekitaldiko kontuen expedientearen aldeko txostena egitea eta hasierako onespina ematea.</p> <p>2.- Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/95 Foru Legearen 242.3 artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, expedientea jendaurrean jarriko da udal idazkaritzan, hamabost egun balioduneko epean, iragarki hau udaletxeko iragarki-taulan argitaratzen denetik hasita, auzotarrek edo legezko interesdunek expedientea aztertu eta egoki iritzitako erreklamazioak egin ditzaten.</p>	<p>El pleno, POR UNANIMIDAD y con la mayoría legalmente exigida, aprueba:</p> <p>1.- Informar favorablemente y aprobar inicialmente el expediente de Cuentas del ejercicio de 2023.</p> <p>2.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 242.3 de la Ley Foral 2/95, de 10 de Marzo, de Haciendas Locales, el expediente se expone al público en Secretaría municipal, por plazo de quince días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio en el Tablón del Ayuntamiento, para que los vecinos o interesados legítimos puedan examinarlo y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.</p>
<p>3.- 2024-01-01 DATARA BIZTANLEGOA</p> <p>Biztanleriari buruzko informazioa 2023ko urtarrilaren 1etik 2024ko urtarrilaren 1era artekoa da, guztira 139 pertsona, 73 gizon eta 66 emakume.</p> <p>Udalak badu biztanle-kopuruari buruzko informazioaren berri.</p>	<p>3.- POBLACIÓN A 01-01-2024</p> <p>La información de la población abarca desde el 1 de enero de 2023 hasta el 1 de enero de 2024, con un total de 139 personas, 73 hombres y 66 mujeres.</p> <p>El Ayuntamiento es conocedor de la información relacionada al número de habitantes.</p>
<p>4.- "YALA NAFARROA CON PALESTINA"REN ESKAERA</p> <p>Idazkariak "Yala Nafarroa con Palestina"ren eskaera irakurri du.</p> <p>AHO BATEZ onartu da:</p> <p>1.- 100 euroko ekarpenekonomikoa onartzea.</p> <p>2.- Akordioa interesaturari jakinaraztea, bere ezagutza eta ondorioetarako.</p>	<p>4.- PETICIÓN DE "YALA NAFARROA CON PALESTINA"</p> <p>La secretaria da lectura a la solicitud de "Yala Navarra con Palestina".</p> <p>Se aprueba por UNANIMIDAD:</p> <p>1.- Aprobar una aportación económica de 100 euros.</p> <p>2.- Notificar la decisión al interesado para su conocimiento y efectos.</p>
<p>5.- NEXT GENERATION UE FUNTSAK KUDEATZEKO IRUZURAREN AURKAKO NEURRIEN PLANA</p> <p>Kontseilu Europarrak 2020ko ekainaren</p>	<p>5.- PLAN DE MEDIDAS ANTIFRAUDE PARA LA GESTIÓN DE LOS FONDOS NEXT GENERATION UE.</p> <p>El Consejo Europeo aprobó el 21 de junio de</p>



OIZ

Código Seguro de Verificación: CCCA AACE 9PKQ K47U EPKX

Bilkurako akta/Acta del pleno 2024-04-11 - SEFYCU 86614

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.oitz.org/>

Pág. 2 de 6



FIRMADO POR

Oizko Idazkaria/La Secretaria de Oiz
LEIRE IRAGORRI LITAGO
01/08/2024

FIRMADO POR

Oizko Alkarea/El Alcalde de Oiz
JAIME URROZ TELLEGHEA
01/08/2024

<p>21ean onartu zuen Next Generation EU programa sortzea, koronabirusak eragindako krisiari aurre egiteko ekonomia suspertzeko tresna. Suspertze eta Erresilientzia Mekanismoa, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko otsailaren 12ko (EB) 2021/241 Erregelamenduaren bidez ezarria, Suspertze Funts horren muina da.</p>	<p>2020 la creación del programa Next Generation EU, un instrumento de estímulo económico en respuesta a la crisis causada por el coronavirus. El Mecanismo para la Recuperación y la Resiliencia, establecido a través del Reglamento (UE) 2021/241 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de febrero de 2021, es el núcleo de este Fondo de Recuperación.</p>
<p>Espaniako Gobernuko Ogasuneko eta Funtzio Publikoko Ministerioak HFP/1030/2021 Agindua onartu zuen, irailaren 29koa, Suspertze, Transformazio eta Erresilientzia Planaren kudeaketa-sistema eratzen duena.</p>	<p>El Ministerio de Hacienda y Función Pública del Gobierno de España aprobó la Orden HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, por la que se configura el sistema de gestión del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.</p>
<p>Agindu horren 6. artikuluaren arabera, «STEPeko neurrien betearazpenean parte hartzen duen erakunde erabakitzale edo betearazle orok iruzuraren aurkako neurrien plan bat izan beharko du, dagokion jarduneremuan aplikatzekoak diren arauen arabera erabili direla bermatzeko eta deklaratzeko, bereziki iruzurra, ustelkeria eta interes-gatazkak prebenitzeari, hautemateari eta zuzentzeari dagokionez. »</p>	<p>En virtud del artículo 6 de la citada Orden “toda entidad, decisora o ejecutora, que participe en la ejecución de las medidas del PRTR deberá disponer de un Plan de medidas antifraude que le permita garantizar y declarar que, en su respectivo ámbito de actuación, los fondos correspondientes se han utilizado de conformidad con las normas aplicables, en particular, en lo que se refiere a la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de intereses.”</p>
<p>Azaldutakoan oinarritura, eta idazkariak idatzitako Iruzuraren aurkako Neurrien Plana ikusita, honako hau</p>	<p>En base a lo expuesto, y visto el Plan de Medidas Antifraude redactado por la secretaría,</p>
<p>Aho batez ERABAKI DA:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.- Next Generation EB funtsak kudeatzeko Oizko Udalaren Iruzuraren aurkako Neurrien Plana onartzea. 2.- Iruzuraren aurka borrokatzeko adierazpen instituzionala onartzea, Planaren I. eranskineko testuarekin. 3.- Onartutako Plana Oizko Udalaren Iragarki Atarian argitaratzea. 	<p>Por unanimidad SE ACUERDA:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.- Aprobar el Plan de Medidas Antifraude del Ayuntamiento de Oiz para la Gestión de los Fondos Next Generation UE. 2.- Aprobar la Declaración Institucional de lucha contra el fraude, con el texto del Anexo I del Plan. 3.- Publicar el Plan aprobado en el Portal de anuncios del Ayuntamiento de Oiz.

OIZ



Código Seguro de Verificación: CCCA AACE 9PKQ K47U EPKX

Bilkurako akta/Acta del pleno 2024-04-11 - SEFYCU 86614

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.oitz.org/>

Pág. 3 de 6



FIRMADO POR

Oizko Idazkaria/La Secretaria de Oiz
LEIRE IRAGORRI LITAGO
01/08/2024

FIRMADO POR

Oizko Alkatea/El Alcalde de Oiz
JAIME URROZ TELLEGHA
01/08/2024

<p>6.- OSTATUAREN ADJUDIKAZIOAREN LUZAPENA</p> <p>A.I.R., Oizko Posadaren errentamenduaren esleipenduna den aldetik, egungo kontratua 4 urtez berritzeko eskatu du, egungo kontratuaren baldintzei eutsiz.</p> <p>Errentamendu hori arautzen duten eskaera eta baldintzen plegua aztertu dira, batez ere 11. puntua: "Kontratuaren epea URTEBETEKOIA izango da, ESLEITZEKO erabakian zehazten den egunetik aurrera, eta urtez urte luza daiteke, gehienez ere LAU luzapenekin. Kasu horretan, eguneratu egingo da plegu honen eta esleipendunaren eskaintza ekonomikoaren arabera ezartzen den zenbatekoa, KPIa progresiboki eta metatuta aplikatuz. Ondoz ondoko luzapenak egingo dira alderdietako batek ere ez badu aukako ezer jakinarazten urte bakoitza amaitu baino bi hilabete lehenago."</p> <p>Egungo epea 2024-05-02an amaitzen da.</p> <p>AHO BATEZ onartu da:</p> <p>1.- Oizko ostatuaren errentamendu-kontratua luzatzea, A.I.R.-ekin egindakoa, beste lau urtez; beraz, 2028/05/02an amaituko da.</p> <p>2.- Erabakia interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan.</p> <p>7.- FIBRA INSTALATZEKO LAGUNTZA</p> <p>Alkateak WIKAIk hirigunetik urrun dauden etxebizitzetan zuntz optikoa instalatzeari buruz jasotako informazioa azaldu du.</p> <p>Beren egoeragatik, herriko gainerako herritarrek baino gehiago ordaindu behar</p>	<p>6.- PRORROGA DE LA ADJUDICACIÓN DE LA POSADA</p> <p>A.I.R., como adjudicatario del arrendamiento de la Posada de Oiz, ha solicitado que se renueve el actual contrato por periodo de 4 años más, manteniéndose las condiciones del actual contrato.</p> <p>Estudiada la petición y el Pliego de Condiciones que rige dicho arrendamiento, especialmente el punto 11 que dice: "El Plazo del contrato se establece en UN AÑO, a partir de la fecha que se determine en el acuerdo de ADJUDICACIÓN, prorrogable por anualidades sucesivas, con un máximo de CUATRO prórrogas, en cuyo caso será actualizado el importe que se establezca conforme al Presente Pliego y a la Oferta Económica de la Adjudicataria mediante la aplicación progresiva y acumulativa del IPC. Las prórrogas sucesivas tendrán lugar si ninguna de las partes notifica nada en contrario con una antelación de dos meses a la finalización de cada anualidad."</p> <p>Visto que el plazo actual finaliza el 02/05/2024.</p> <p>Se aprueba POR UNANIMIDAD:</p> <p>1.- Prorrogar el contrato de arrendamiento de la posada de Oiz, celebrado con A.I.R., por periodo de cuatro años más, finalizando por lo tanto el 02/05/2028.</p> <p>2.- Notificar la decisión a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.</p> <p>7.- AYUDA PARA INSTALAR LA FIBRA</p> <p>El alcalde explica la información recibida por WIKAI sobre realizar la instalación de la fibra óptica en las viviendas alejadas del núcleo urbano.</p> <p>Por su situación, deben pagar más que el resto de vecinos del pueblo para tener una</p>
--	---



OIZ

Bilkurako akta/Acta del pleno 2024-04-11 - SEFYCU 86614

Código Seguro de Verificación: CCCA AACE 9PKQ K47U EPKX



FIRMADO POR

Oizko Idazkaria/La Secretaria de Oiz
LETRE IRAGORRI LITAGO
01/08/2024

FIRMADO POR

Oizko Alkarea/El Alcalde de Oiz
JAIME URROZ TELLEGHEA
01/08/2024

<p>dute zuntzezko instalazio bat izateko.</p> <p>Kontuan hartuta gaur egun beharrezkoa dela Interneterako sarbide unibertsala eta kalitatezkoa izatea.</p> <p>AHO BATEZ onartu da:</p> <p>1.- Zuntzaren instalazioa erraztea hirigunetik urrun dauden etxebizitzen kasuan. Horretarako, instalazioa partikularrak eta Udalak batera ordainduko dute: 150 euro partikularrak eta gainerakoa Udalak.</p> <p>2.- Erabaki hau iragarki-taulan argitaratzea, herritar guztiak jakinaren gainean egon daitezen.</p> <p>8.- LARREHERRIKO LURBERRIEN ETA AMEZTIA INGURUKO LEHEN LOTEA (1. POLIGONOKO 89., 127., 134., 140., 175. eta 437. PARTZELAK) GANADUARENTZAT ESLEITU ETA APROBETXATZEKO BALDINTZEN PLEGUAK ONARTZEA</p> <p>Larreherri eta Ameztia 1. eta 2. Loteen adjudikazioa udan amaituko dela ikusita,</p> <p>AHO BATEZ onartu da:</p> <p>1.- Ameztia 1. lotearen (1. Poligonoko 89, 127, 134, 140, 175 eta 437 partzelak) eta 2. lotearen (1. Poligonoko 442 partzela) aprobetxamendua arautuko dituen baldintza plegua onartzea.</p> <p>2.- Larreherriko aprobetxamendua arautuko duen baldintza plegua onartzea.</p> <p>9.- ESKAERAK ETA GALDERAK</p> <p>Idazkariak jakinarazi du lagunza ekonomikoa eskatu dela Kilometroak eta Nafarroa Oinez antolatzeko.</p> <p>AHO BATEZ onartu da:</p> <p>1.- Kilometroak enpresaren eskaera ukatzea.</p>	<p>instalación de fibra.</p> <p>Considerando que el acceso universal y de calidad a internet es una necesidad hoy en día.</p> <p>Se aprueba POR UNANIMIDAD:</p> <p>1.- Facilitar la instalación de la fibra en el caso de las viviendas alejadas del núcleo urbano. Para ello, la instalación se pagará conjuntamente entre el particular y el Ayuntamiento: 150 euros el particular, el resto el Ayuntamiento.</p> <p>2.- Publicar esta decisión en el tablón de anuncios, para conocimiento de todo el pueblo.</p> <p>8.- APROBAR LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PARA LA ADJUDICACIÓN Y APROVECHAMIENTO DE LOS PASTIZALES DE LARREHERRI Y EL PRIMER LOTE DEL PARAJE DE AMEZTIA (PARCELAS 89, 127, 134, 140, 175 Y 437 DEL POLÍGONO 1), PARA GANADO</p> <p>Ante la finalización de las adjudicaciones de los lotes 1 y 2 de Ameztia y de Larreherri.</p> <p>Se aprueba POR UNANIMIDAD:</p> <p>1.- Aprobar el pliego de condiciones que regulará el aprovechamiento de los lotes 1 (parcelas 89, 127, 134, 140, 175 y 437 del polígono 1) y 2 (parcela 442 del polígono 2) de Ameztia.</p> <p>2.- Aprobar el pliego de condiciones que regulará el aprovechamiento de Larreherri.</p> <p>9.- RUEGOS Y PREGUNTAS</p> <p>La secretaria notifica que se ha recibido una solicitud de apoyo económico para organizar Kilometroa y Nafarroa Oinez.</p> <p>Se aprueba POR UNANIMIDAD:</p> <p>1.- Denegar la solicitud de Kilometroak.</p>
--	--

OIZ



Código Seguro de Verificación: CCCA AACE 9PKQ K47U EPKX

Bilkurako akta/Acta del pleno 2024-04-11 - SEFYCU 86614

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedelectronica.oitz.org/>

Pág. 5 de 6



FIRMADO POR

Oizko Idazkaria/La Secretaria de Oiz
LEIRE IRAGORRI LITAGO
01/08/2024

FIRMADO POR

Oizko Alkarea/El Alcalde de Oiz
JAIME URROZ TELLEGHEA
01/08/2024

<p>2.- Nafarroa Oinez elkarteari 100 euroko ekarpena onartzea.</p> <p>3.- Erabakia interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan.</p> <p>10.- UDAL INFORMAZIOA</p> <p>Ez dago.</p>	<p>2.- Aprobar una aportación de 100 euros a Nafarroa Oinez.</p> <p>3.- Notificar la decisión a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.</p> <p>10.- INFORMACIÓN MUNICIPAL</p> <p>No hay.</p>
<p>Aztergai gehiagorik egon ez denez, alkateak bilera amaitutatz eman du 13:30tan, eta nik, idazkariak, ziurtatu egiten dut.</p> <p>Oizen, 2024ko apirilaren 11a</p> <p>ALKATEA/EL ALCALDE</p> <p>Jaime Urroz Tellechea</p>	<p>No habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde levanta la sesión a las 13:30 horas, lo que yo, la Secretaria, certifico.</p> <p>En Oiz, a 11 de abril de 2024</p> <p>IDAZKARIA/ LA SECRETARIA</p> <p>Leire Iragorri Litago</p>



OIZ

Código Seguro de Verificación: CCCA AACE 9PKQ K47U EPKX

Bilkurako akta/Acta del pleno 2024-04-11 - SEFYCU 86614La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.oitz.org/>

Pág. 6 de 6